

Contract No. 合約編號: SD123456

Employer Name 僱主名稱: ABC COMPANY

1. 填寫合約編號、公司資料及  
供款期段

Contact Person 聯絡人: Ms. Chan

Pay Centre (if any) 付款中心(如有) \_\_\_\_\_

Contribution period 供款期: 01/01/2019 to 至 31/01/2019  
DD 日/MM 月/YYYY 年 DD 日/MM 月/YYYY 年

Telephone No. 電話號碼: 2345-6789

1. Existing Members 現行會員/成員

	Members Information 會員/成員資料		Relevant Contribution Period 有關供款期		Relevant Income 有關入息 (HKD 港元)	Monthly Income 每月入息 (HKD 港元) (for VC only 只供自願性供款)	Mandatory Contribution 強制性供款 (HKD 港元)		Voluntary Contribution 自願性供款 (HKD 港元)		Contribution Surcharge 供款附加費 (if any 如有)	Last Day of Employment 最後受僱日期 (DD 日/MM 月/YYYY 年)	Termination Reason Code# 離職原因編碼#	SP/LSP Offset^ 抵銷遣散費/長期服務金^ (If no tick, this means no refund to employer is required. 如沒有選擇, 即表示無需退還予僱主)
	HKID/Passport /Member No. 香港身份證/護照/會員/成員號碼	Member Name 會員/成員姓名 (Last name, First name 姓、名)	From 由 (DD 日/MM 月/YYYY 年)	To 至 (DD 日/MM 月/YYYY 年)			Employer 僱主	Employee 僱員	Employer 僱主	Employee 僱員				
1	A123456(7)	CHAN TAI MAN	01/01/2019	31/01/2019	\$10000		\$500	\$500				31/01/2019	10	<input type="checkbox"/> Y 是
2	B234567(8)	WONG SIU YIN	01/01/2019	31/01/2019	\$20000		\$1000	\$1000						<input type="checkbox"/> Y 是
3	C876543(2)	LAM KWOK FAI	01/01/2019	31/01/2019	\$30000		\$1500	\$1500						<input type="checkbox"/> Y 是
4														<input type="checkbox"/> Y 是
5														<input type="checkbox"/> Y 是
6														<input type="checkbox"/> Y 是
7														<input type="checkbox"/> Y 是
8														<input type="checkbox"/> Y 是
9														<input type="checkbox"/> Y 是
10														<input type="checkbox"/> Y 是

2. 填寫現職僱員身份證號碼  
或成員編號及姓名

3. 填寫及核對當月有關入息  
及計算供款金額 (強制性  
供款為有關入息的 **5%**。  
請留意, 強制性供款設有  
**最低及最高有關入息水平  
限制**。詳情請瀏覽積金局  
網頁)

4. 離職僱員需申報  
i. 最後受僱日期及;  
ii. 離職原因編碼(可參照  
重要事項)及;  
iii. 是否須申請抵銷遣散  
費或長期服務金(如  
「是」, 請同時遞交  
[有關: 申請抵銷\*遣散  
費/長期服務金] 表格)

(1) Sub-total 小計

(1) Total 合計

Please make sure contribution is made for ALL eligible employees. Employees with no relevant income in the relevant contribution period, please put "0" in the relevant income and contribution columns. 請確保為所有合資格僱員作出供款。若僱員於相關供款期內並無有關入息, 請於有關入息及供款欄填上 "0"。

If this Remittance Statement has been sent by email or fax, please do not send the original form by post to avoid duplication. 若已經以電郵或傳真方式遞交此供款結算書, 請勿將正本寄回以免重複。

2. New Members 新會員/成員 (Should submit membership enrolment form(s) to us. 須遞交成員登記表格予本公司。)

Contract No. 合約編號: **SD123456**

Members Information 會員/成員資料		Relevant Contribution Period 有關供款期		Relevant Income 有關入息 (HKD 港元)	Monthly Income 每月入息 (HKD 港元) (for VC only 只供自願性供款)	Mandatory Contribution 強制性供款 (HKD 港元)		Voluntary Contribution 自願性供款 (HKD 港元)		Contribution Surcharge 供款附加費 (if any 如有)
		From 由 (DD 日/MM 月/YYYY 年)	To 至 (DD 日/MM 月/YYYY 年)			Employer 僱主	Employee 僱員	Employer 僱主	Employee 僱員	
1	Member Name (Last name, First name) <input type="checkbox"/> MR 先生 <input checked="" type="checkbox"/> MS 女士 會員/成員姓名(姓、名) <b>FONG MEI KUN</b>	01/11/2018	30/11/2018	\$25,000		\$1,750	\$0			\$87.5
	HKID/Passport No. 香港身份證/護照號碼 <b>D987654(3)</b>									
	Residential Address 住宅地址 <b>FLAT 1234 12/F ABC COURT</b> <b>1 GOOD ROAD, KWUN TONG, KLN HK</b>	31/12/2018	31/12/2018	\$25,000		\$1,750	\$1,750			\$175
	Date of Birth (DD/MM/YYYY) 出生日期(日/月/年) <b>01/01/1970</b>	Date of Employment (DD/MM/YYYY) 受僱日期(日/月/年) <b>01/11/2018</b>								
	Nationality 國籍 <b>CHINESE</b>	Class (if any) 福利級別(如適用)	31/01/2019	31/01/2019	\$25,000	\$1750	\$1,750			
<input type="checkbox"/> Intra-group transfer 會員/成員於有聯繫公司轉調 <input type="checkbox"/> Re-employed 重新受僱										
2	Member Name (Last name, First name) <input type="checkbox"/> MR 先生 <input type="checkbox"/> MS 女士 會員/成員姓名(姓、名)									
	HKID/Passport No.									
	5. 填寫新僱員資料，請填妥以下 6 項資料及遞交「成員登記表格」 i. 姓名 ii. 身份證號碼 iii. 地址 iv. 出生日期 v. 入職日期 vi. 國籍									
	employment (DD/MM/YYYY) (日/月/年)									
	ny) (如適用)									
	Re-employed 重新受僱									
	8. 請於橫線附上公司授權人簽署、公司蓋章及日期以確認以上資料無誤									
						(2) Sub-total 小計	\$5,250	\$3,500		\$262.5
						(2) Total 合計			\$9,012.5	
						(1) + (2) Grand Total 總計			\$15,012.5	

We, the Employer, hereby declare and confirm that all the information given in the form is accurate and is given to the best of our knowledge. 本公司(僱主)謹此聲明並確定此聲明，並且盡本公司(僱主)所知而填報。

**X** *chan fu yau*  
Authorized Signature with Company Chop 授權簽署及公司印鑑



**01/02/2019**  
Date 日期

**Payment Method 付款方式:**  
 Autopay 自動轉帳  Cheque 支票 (Cheque No. 支票號碼 **123456**)  
 Bank-in/Bill payment 存入銀行/繳費

**Scheme Name 計劃名稱**  
 Principal MPF – Smart Plan 信安強積金 – 明智之選 PTC – Smart Plan 信安 – 明智之選  
 Principal MPF – Simple Plan 信安強積金 – 易富之選 PTC – Simple Plan 信安 – 易富之選

7. 如未能於供款到期日之前遞交供款，根據強積金條例，僱主須額外繳付供款附加費[為強制性供款金額的 5%]

6. 計算新僱員供款(註: 新僱員享有 30日免供款期)

8. 請於橫線附上公司授權人簽署、公司蓋章及日期以確認以上資料無誤